

BELGISCHE SENAAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

ZITTING 1951-1952.

SESSION DE 1951-1952.

VERGADERING VAN 17 JUNI 1952.

SEANCE DU 17 JUIN 1952.

Wetsontwerp tot regeling van het normaalonderwijs.

Projet de loi organique de l'enseignement normal.

AMENDEMENT VAN Mej. BAERS OP DE
TEKST VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE.

AMENDEMENT DE Mlle BAERS
AU TEXTE PRESENTE PAR LA COMMISSION.

Art. 30bis.

Art. 30bis.

Een artikel 30bis in te voegen, zoals volgt :

Insérer un article 30bis rédigé comme suit :

« Artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 Juli 1933, gewijzigd bij de wet van 10 Juni 1937 en bij de koninklijke besluiten n° 132 van 28 Februari en 26 Augustus 1935, wordt met ingang van 10 Juni 1937 als volgt aangevuld :

« L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 juillet 1933 modifié par la loi du 10 juin 1937 et par les arrêtés royaux n° 132 des 28 février et 26 août 1935 est complété comme suit, avec effet au 10 juin 1937 :

» Het bepaalde inzake terbeschikkingstelling wegens opheffing van bediening is mede van toepassing op de leden van het personeel der erkende provinciale normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen. »

» Les dispositions relatives à la mise en disponibilité par suppression d'emploi sont aussi applicables aux membres du personnel des écoles normales provinciales agréées et des écoles d'application v annexées. »

M. BAERS.

Verantwoording.

Justification.

Het onderwijzend personeel der normaalscholen lie onder de openbare besturen ressorteren, d.w.z. de gemeentelijke normaalscholen en de provinciale normaalscholen, dient op het gebied van de terbeschikkingstelling, op gelijke voet gesteld, om aldus een verzijding die tot 1937 teruggaat te herstellen.

Il convient de placer sur le même pied, au point de vue de la disponibilité, le personnel enseignant des écoles normales relevant des pouvoirs publics. c'est-à-dire les écoles normales communales et les écoles normales provinciales, et de réparer à cet effet un oubli qui remonte à 1937.

Zie :

Voir :

Cedrukte Stukken van de Senaat :

Documents du Sénat :

05 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp.

305 (Session de 1951-1952) : Projet de loi.

57 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

357 (Session de 1951-1952) : Rapport.

60, 361, 362 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

360, 361, 362 (Session de 1951-1952) : Amendements.